Приложение № 37

Организация Объединенных Наций A/RES/71/10

**Генеральная Ассамблея** Distr.: General



5 December 2016

**Семьдесят первая сессия**

Пункт 126 *y* повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 21 ноября 2016 года**

[*без передачи в главные комитеты (A/71/L.5)*]

**71/10. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств**

*Генеральная Ассамблея*,

*ссылаясь* на статьи Устава Организации Объединенных Наций, которые поощряют мероприятия по региональному сотрудничеству для продвижения целей и принципов Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 48/237 от 24 марта 1994 года, которой она предоставила Содружеству Независимых Государств статус наблюдателя в Генеральной Ассамблее,

*приветствуя* усилия государств — членов Содружества Независимых Государств по достижению целей, соответствующих целям и принципам Организации Объединенных Наций,

*подтверждая*, что одна из целей Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении международного сотрудничества в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

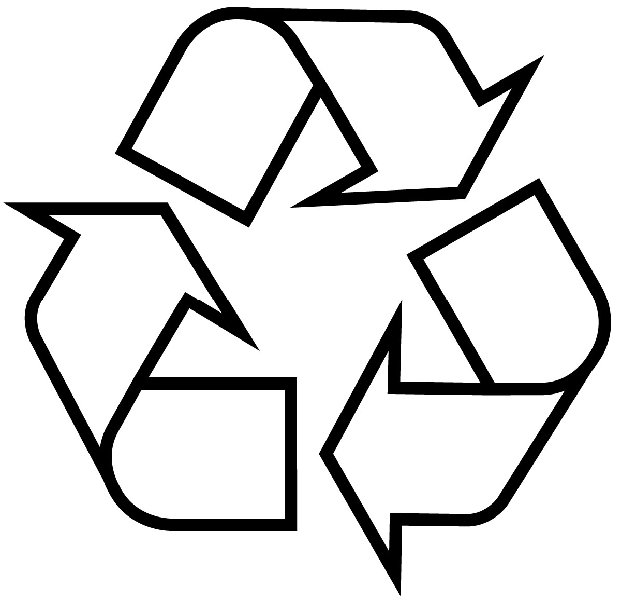
*ссылаясь* на соответствующие резолюции Совета Безопасности, в том числе резолюцию 1631 (2005) от 17 октября 2005 года, а также заявления его Председателя, включая заявление от 13 января 2010 года 1 , в которых Совет подчеркивал важность развития эффективных партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в соответствии с Уставом,

*приветствуя* стремление Содружества Независимых Государств активизировать и углубить свое сотрудничество с учреждениями, программами и фондами системы Организации Объединенных Наций,

*будучи убеждена* в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств

16-20489 (R)

1 S/PRST/2010/1; см. *Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2009 года — 31 июля 2010 года* (S/INF/65).

***\*1620489\**** **Просьба отправить на вторичную переработку**

**A/RES/71/10**

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций**

**и Содружеством Независимых Государств**

будет способствовать продвижению целей и принципов Организации Объединенных Наций,

1. *отмечает* деятельность Содружества Независимых Государств по укреплению регионального сотрудничества в таких областях, как торговля и экономическое развитие, обмен статистическими данными и экономической информацией, культура, образование, здравоохранение, спорт, туризм, наука и инновации, охрана окружающей среды и борьба с природными и техногенными катастрофами, противодействие организованной преступности и незаконному обороту наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, актам терроризма, проявлениям экстремизма и нелегальной миграции, и в других связанных с этим областях;
2. *отмечает также* важность укрепления сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств и предлагает Генеральному секретарю проводить с этой целью регулярные консультации с Председателем Исполнительного комитета — Исполнительным секретарем Содружества Независимых Государств, используя соответствующие межучрежденческие форумы и форматы, включая консультации между Генеральным секретарем и главами региональных организаций;
3. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций, а также международным финансовым институтам развивать их сотрудничество с Содружеством Независимых Государств;
4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;
5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств».

*48-e пленарное заседание,* *21 ноября 2016 года*

**2/2**